

Nyelvész

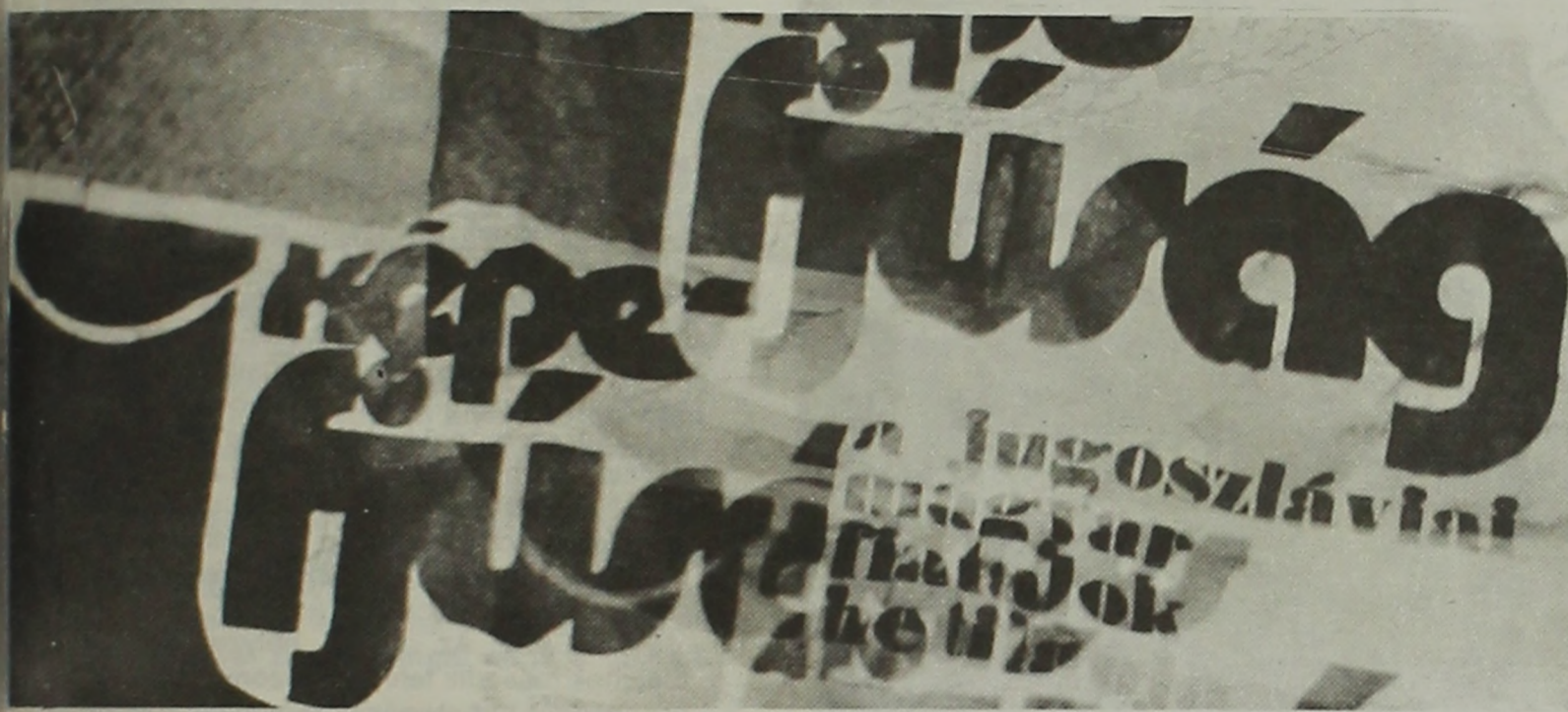
TUDNI VALÓ
TUDNIVALÓ

Az újságokban gyakran olvashatunk ilyeneket: „Tudnivaló, hogy a finn nemzeti jövedelemnek körülbelül egynegyedét a mezőgazdaság adja”. – „Látnivaló lesz, hogy a legkisebb hibát is igyekszem majd fölön fogni, pellengérré állítani.”

A kiemelt részek első pillanatra egyszerű helyesírási hibának látszanak. A Helyesírási Szabályzat világosan eligazít: „tudnivaló (lőnév), tudnivalók; de: tudni való, hogy...”. Ehhez hasonló a látnivaló lőnév és a látni való, hogy... szerkezet kétféle írásmódja. Ebben a mondatban pl.: „Nincs itt semmi látnivaló!”, a látnivaló szó lőnév – jelentése: 'látványosság' –, tehát egybe kell írunk. Ebben viszont: „Látni való, hogy a játékosok csak az időt húzzák”, már a mellékmondatot bevezető hogy kötőszó is elárulja, hogy a Látni való főmondat értékű igeneves szerkezet, amelynek tagjait éppen ezért nem írhatjuk egybe.

De ilyen példákkal is találkozunk: „A szolgálati szabályzat tudni való dolog.” – „A látni való hibák előre jelzik a kudarcot.” A kiemelt részeknek itt nincs hogy kötőszós mellékmondatuk, de nem is lőnévi értékűek, hanem jelzőként használt, melléknévi szófaji értékű szerkezetek. Nyelvtörténetileg ezekből alakultak a mai főnevek: a tudnivaló, látnivaló – na meg a többi, a harapnivaló, az olvasnivaló, a sütnivaló stb. – azáltal, hogy mondattani tapadás révén magukba sűrítették az eredetileg mellettük szereplő jelzett szónak, lőnévnek a jelentését is. Így lett a tudni való dolog kifejezésből tudnivaló, a látni való nevezetességből látnivaló. A melléknévi jelző értékű kifejezéseket természetesen külön írjuk: „tudni való dolog”, kivéve azt az egy-két szót, amelyben sajátos jelentésváltozás ment végbe: enni-
való kisgyerek, csapnivaló előadás.

(-)



Szeretettel köszöntjük a becsei KMV védnökét, a Képes Ifjúság szerkesztőségének tagjait, a külmunkatársakat, az olvasókat a lap 2000. számának megjelenése alkalmából. További eredményes munkát kívánunk, sok-sok érdekes cikket, minél nagyobb olvasótábor és növekvő példányszámot.

a becsei Todor Dukin Gimnázium Kazinczy Ferenc Önképzőköre

Zserbó

CUKRÁSZDA

Tul.: Bödő Emma

Kanizsa, Tito marsall u. 31. Tel.: (024) 872-603

A lényegesen megváltozott körülmények, a nyomdai határidő és egyéb tényezők miatt előfordulhat, hogy egy-egy írás alaposabb lektori megmunkálás vagy átdolgozás nélkül kerül a nyomdába. Ennek következtében a lapban (reméljük, csak elvétve) jelentkezhetnek nyelvi vagy stílusztikai hibák. Az új nyomdatechnikára való átállás ugyanakkor helyenként korrektori, azaz sajtóhibákat, esetleg kissé rosszabb minőségű képeket eredményezhet. Bizom benne, hogy a hiányosságokat a tartalommal kompenzálni tudjuk.

A főszerkesztő

OLVASÓINK ROVATAI

Hyde Park

E rovat segítségével mindenki könnyíthet a lelkén. Bárki bármilyen témáról elmondhatja (jó vagy „bűdös”) véleményét, vitába szállhat más olvasókkal, a szerkesztőséggel vagy akár az egész világgal. Dicsőíthet, isteníthet, kritizálhat, paprikás megjegyzéseket tehet és addig tüzelhet, amíg tart a szögolyóból. Minden levélnek (ha a legminimálisabb civilizációs követelményeknek eleget tesz) helyet szorítunk. Álnév alatt is írhattok. A rovat terjedelmét a leve-

lek mennyisége határozza meg. Címünk: Képes Ifjúság, (Hyde Park), 24000 Subotica, Trg slobode 1/II. Halál a cenzúrára!

Postaláda

Az ismerkedésre, új kapcsolatok megteremtésére vágyóknak teret szentelünk ebben a rovatban. Közzöljük nevüket, címüket, személyleírásukat és ha óhajtják, fényképüket. A hirdetés egy mondatról fél gépelt oldalig terjedhet. Cím: Képes Ifjúság, Postaláda, 24000 Subotica, Trg slobode 1/II.

Árulkodó tinta

Folytatódik egyik legnépszerűbb rovatunk – a grafológus ro-

vata. Fél A/4 formátumú (nagy füzet nagyságú) papírt kell teleírnotok írott betűkkel, s ennek alapján szakemberünk elemzi egyéniségeteket, jellemvonásaitokat. Álnév alatt is küldhetitek kézírásotokat a következő címre: Képes Ifjúság, Árulkodó tinta, 24000 Subotica, Trg slobode 1/II.

Lelki boncasztal

Pszichológusok, orvosok részletesen válaszolnak lélektani és pszichoszexuális kérdéseitekre. Várjuk leveleiteket. Cím: Képes Ifjúság, Lelki boncasztal, 24000 Subotica, Trg slobode 1/II.

Hobby and Business

Ingyenes apróhirdetések (adás-vétel, cserebere stb.). Cím: Képes Ifjúság, 24000 Subotica, Trg slobode 1/II.

Tenyérjósítás

Ha többet szeretnél tudni önmagadról, jellemvonásaidról, közelebbi vagy távolabbi jövődről, mindkét tenyered kend be rúzzsal és küld el szerkesztőségünk címére tenyér-mintáid, azaz lenyomataid, melyeket tapasztalt tenyérjósítónk tüzetesen és megbízhatóan eleméz. A lenyomatokat természetesen álnév alatt is beküldheted. Címünk: Képes Ifjúság, Tenyérjósítás, Trg slobode 1/II, 24000 Subotica.

Figyelem! Figyelem! Figyelem! Figyelem! Figyelem!

EGYEDÜLÁLLÓ
KERESETI
LEHETŐSÉG!

Mindazok a szabad, munkanélküli, megbízható fiatalok (lehetőleg zentaiak), akik a következő hónapokban viszonylag könnyű, de időigényes munkával jelentősebb pénzösszeghez szeretnének jutni, mielőbb jelentkezzenek VICEI Károlynál. Címe: 24400 Zenta, November 29.

utca 38. szám. Telefonszáma: 024/814-948. Lapterjesztésről lenne szó, melyet Vicei Károlyal elsősorban Zentán, Kanizsán, Csókán és Adán végeznének, kiemeltan kedvező feltételek mellett.

Vicei Károly szeretettel várja hívásokat, jelentkezéseket.